

Ngày thứ sáu 11 Mai 1934 Ngày 28 tháng ba (thiếu) năm Giáp Tuất

LUCIEN VAN-CHUONG

Năm thứ 37 86 4673 GIA BAO

Chủ nhiệm: NGUYỄN-VĂN-CỎ

QUÁT BẢN HÀNG NGÀY CỬ NHIỆM: LÂM-VĂN-NGO

They met the late báo chí Pháp-Cộng

TRONG MỘT CUỘC NÓI CHUYỆN Những lời tuyên-bố quan hệ của quan Toàn - quyền ROBIN

Nhơn ngài kể cho mấy lời lao tù hồi học có độ mấy lời của bà Tlayna trong báo Intergaunien làm về vấn đề Thái-bình-đông...

— Văn chèo! Nhưng than ôi, tôi tưởng sự bất hạnh ấy không làm cho hạnh phúc...

— Tôi phải hành-động, đi tới mục-đích, theo hạnh, quyết định những điều cơ bản...

— Tôi nghĩ thế nào? Quan Toàn quyền nói về vấn đề này...

— Chính là một người thanh-niên trong-kinh-lâm!

— Chính là một người thanh-niên trong-kinh-lâm!

Trên con đường Thủ-đức Một người Pháp bị thiệt mạng, 1 người bị nhàn hạng

Sau ngày 17, dân Saigon thường bị mất một vài mạng về nạn xe-

Trên trời dưới đất! Người đi đi-đi người đi đi-đi

Trên trời dưới đất! Người đi đi-đi người đi đi-đi

Trên trời dưới đất! Người đi đi-đi người đi đi-đi

Trên trời dưới đất! Người đi đi-đi người đi đi-đi

Trên trời dưới đất! Người đi đi-đi người đi đi-đi

Trên trời dưới đất! Người đi đi-đi người đi đi-đi

Tiệm Giuntoli bán bột xoắn lớn như ở đây đã đóng cửa

Ái có ngờ đâu cái tiệm Giuntoli bán bột xoắn lớn như ở đây đã đóng cửa...

Tình hình bên Huế kỳ đang lên hạng

Thuyền đánh nhay đến đò mầu. Đàng-viên quốc-gia xã-hội biểu-tình

Thuyền đánh nhay đến đò mầu. Đàng-viên quốc-gia xã-hội biểu-tình

Thuyền đánh nhay đến đò mầu. Đàng-viên quốc-gia xã-hội biểu-tình

Thuyền đánh nhay đến đò mầu. Đàng-viên quốc-gia xã-hội biểu-tình

Thuyền đánh nhay đến đò mầu. Đàng-viên quốc-gia xã-hội biểu-tình

BÌNH-LUẬN VĂN-CHƯƠNG Ông Khái - hưng dất bạn gái đi về đâu?

Tôi có đọc được hai bài «Hôn nhân» của ông Khái-Hưng...

Ông Khái-Hưng nói về hôn nhân, về tình yêu...

Ông Khái-Hưng nói về hôn nhân, về tình yêu...

Ông Khái-Hưng nói về hôn nhân, về tình yêu...

Ông Khái-Hưng nói về hôn nhân, về tình yêu...

Ông Khái-Hưng nói về hôn nhân, về tình yêu...

Ông Khái-Hưng nói về hôn nhân, về tình yêu...

Cuộc tuyên chí dân biểu ở Bắc-kỳ

Ngày 29 April và 6 Mai, ở ngoài Bắc-kỳ...

Ngày 29 April và 6 Mai, ở ngoài Bắc-kỳ...

Ngày 29 April và 6 Mai, ở ngoài Bắc-kỳ...

Ngày 29 April và 6 Mai, ở ngoài Bắc-kỳ...

Ngày 29 April và 6 Mai, ở ngoài Bắc-kỳ...

Nhật chơn nhận cuộc trưng hiến

Viên truyền-ngôn của họ Nguyễn-Người hôm qua có tuyên bố...

Viên truyền-ngôn của họ Nguyễn-Người hôm qua có tuyên bố...

Viên truyền-ngôn của họ Nguyễn-Người hôm qua có tuyên bố...

Viên truyền-ngôn của họ Nguyễn-Người hôm qua có tuyên bố...

Viên truyền-ngôn của họ Nguyễn-Người hôm qua có tuyên bố...

Báo «Long-giang» đã ra số đầu

Chúng tôi mới tiếp được số đầu Báo «Long-giang»...

Chúng tôi mới tiếp được số đầu Báo «Long-giang»...

Chúng tôi mới tiếp được số đầu Báo «Long-giang»...

Chúng tôi mới tiếp được số đầu Báo «Long-giang»...

Chúng tôi mới tiếp được số đầu Báo «Long-giang»...

Đêm hát do Tổng-cuộc Hưng-đạo Nam-kỳ tổ-chức

Trong số báo vừa mới xuất bản có cho tin hay rằng vì có hội Phụng-Hào...

Trong số báo vừa mới xuất bản có cho tin hay rằng vì có hội Phụng-Hào...

Trong số báo vừa mới xuất bản có cho tin hay rằng vì có hội Phụng-Hào...

Giày tí.....

Các anh bạn nào đi giày tí...

Các anh bạn nào đi giày tí...

Các anh bạn nào đi giày tí...

Về cuộc xô số Quê-gia năm 1934

Câu tin rằng giấy số kỳ thứ nhất về cuộc xô số Quê-gia năm 1934...

Câu tin rằng giấy số kỳ thứ nhất về cuộc xô số Quê-gia năm 1934...

Câu tin rằng giấy số kỳ thứ nhất về cuộc xô số Quê-gia năm 1934...

Câu tin rằng giấy số kỳ thứ nhất về cuộc xô số Quê-gia năm 1934...

Câu tin rằng giấy số kỳ thứ nhất về cuộc xô số Quê-gia năm 1934...

Tuan-lễ Nhi-đồng

Bắt đầu từ giờ này, chúng ta hãy bắt đầu từ giờ này...

Bắt đầu từ giờ này, chúng ta hãy bắt đầu từ giờ này...

Advertisements for various products including 'Rượu la rượu', 'Pháp', and 'Viện sĩ'.

1934
13500
6500
3500
006

Số 37
1673
VIỆT
VIỆT
VIỆT



Chợ đua ngựa Saigon

Việc... Trong lúc bạn chưa...
lưu ý...
Tài tư-tủ?

KỶ THỨ HAI MƯƠI BẢY
(Saison officielle) 1933-1934
Châu-nhật 13 Mai 1934

ĐÓ THỬ NHƯ
Đó trên 2000 thước...
ĐÓ THỬ BÀ
Đó trên 1500 thước...
ĐÓ THỬ NH
Đó trên 1500 thước...
ĐÓ THỬ TƯ
Đó trên 2000 thước...
ĐÓ THỬ NH
Đó trên 1500 thước...

Hải Gia Định
Một lễ...
Hải Gia Định

Ông Khải-hưng
Coi tiếp...
Ông Khải-hưng

Việt-bij
Đều gia...
Việt-bij

Tin mừng
Chàng...
Tin mừng

Một Việt-tiết-khiêm và...
Việt-tiết-khiêm và...
Việt-tiết-khiêm và...

Tin vắn
Thành...
Tin vắn

SAVON MARSEILLE
LÉ GAULOIS
72 phân...
Savon Marseille

Tin mừng
Chàng...
Tin mừng

Một Việt-tiết-khiêm và...
Việt-tiết-khiêm và...
Việt-tiết-khiêm và...

Tin vắn
Thành...
Tin vắn

Advertisement for Rượu Dubonnet featuring an image of a bottle and a hand holding a glass. Text includes 'Rượu Dubonnet', 'la rượu đỏ và đường lập sức lực lại', and 'Compagnie Optorg. - ROBIN'.

ĐÓ THỬ NH
Đó trên 1500 thước...
ĐÓ THỬ BÀ
Đó trên 1500 thước...
ĐÓ THỬ NH
Đó trên 1500 thước...
ĐÓ THỬ TƯ
Đó trên 2000 thước...
ĐÓ THỬ NH
Đó trên 1500 thước...

Hội Văn-Quốc Tiết-Khiêm
Hội...
Hội Văn-Quốc Tiết-Khiêm

Advertisement for Saigon-Cholon featuring a list of names: Cantho, Mytho, Bentre-Bienhoa, Nam-Vang, Sadec. Text includes 'Hội Văn-Quốc Tiết-Khiêm' and 'Hội...'

Advertisement for Pháp Hoa Việt Từ Thạc featuring a list of names: SOAN-GIA, Cao-minh-CHIEM, Trần-trung-HAP, C-Cha. Text includes 'Pháp Hoa Việt Từ Thạc' and 'Compagnie Optorg. - ROBIN'.

Chaussure...
Chaussure...
Chaussure...

Chaux...
Chaux...
Chaux...

SUC KHOE HOAN TOAN
SUC KHOE HOAN TOAN
SUC KHOE HOAN TOAN

MỘT CÁI TIN DÁNG MỪNG

ĐẦU NH-THIÊN-DƯƠNG VE NHỎ SẴP RA ĐỜI

Khắp cả Đông-Pháp, ai ai cũng đều biết thứ Vạn ứng Nh-THIÊN-DƯƠNG của tiệm thuốc Nh-THIÊN-DƯƠNG ở tại CHOLON, đường Canton số 47 chẻ ra 1 thân lựu và của 1 ch cho mọi người hơn hết. Giá chỉ bán có 0326 một ve mà thôi.

Nay vì làm lúc đó khổ, nhiều người từng nặt, kiềm chừng ra tiền. Vì sự lợi ích chung nên tiệm Nh-THIÊN-DƯƠNG mới chẻ ra Vạn ứng Nh-THIÊN-DƯƠNG ve nhỏ cũng y một thứ đầu lựu ve 0326 bán từ trước nay vậy, chỉ bán 0510 một ve. Tương với giá đó người nghe cũng có thể mua và mà dùng 1 ông con hữu hiệu. Thứ này đây, chỉ bán 0510 một ve. Thường, nó chủ-trị về bá chứng rất hay, dùng nó mà cứu cấp những bệnh thình lình thì công hiệu lắm.

Trong hạ tuần tháng ba tây này thì ở thứ Vạn ứng Nh-THIÊN-DƯƠNG ve nhỏ ra đời nên Nh-THIÊN-DƯƠNG xin cho quý vị hay biết trước, đừng đến chừng đó mua về sắn mà dùng.



Mình ve đầu nhỏ bán 0510 ra đời



NH-THIÊN-DƯƠNG
47. Rue de Canton, 47 -- CHOLON

TÌU ĐỘC **PHÁT HẢN**

TA LOC
Máu ta bằng thuốc

SAN-SƠ-PA-RAY

PA-RI-DI-EN-NƠ
(Salseparilla Parisienne)

Thuốc chuyên môn rất công hiệu để chữa bệnh ngoài da

THANH LƯƠNG

GẦY MỠN
Thủi
SAROT & DESCHRENS

THUỐC NHỨC ĐÀU ASPIRINE DES USINES DU RHONE

CHỨA KHỎI
NHỨC ĐÀU
BỆNH CẢM
BỆNH GÍP
CÁC CHỨNG ĐÀU NHỨC



Thuốc hơn vật nhện là công hiệu hơn công chớ tin

PHÂN XỬ TÊN MỐC
"USINES DU RHONE"
mở thuốc là thuốc đặc biệt cho các bệnh về công việc

Các cô em ơi!
HÃY CHƠI CÁC EM HỒI CỦA
QUI CÔ AN SỮA ĐẬT, CÓ ĐƯỜNG

NESTLE



HIỆU
con chim
Là một thứ vật thực rất anh.
rất bổ và dễ tiêu hóa

HÃNG NESTLE SỐ 88 đường Mạc Mignon có ở cả hai nước đường con nhũ cũng chế (Quê-nh) của Hạc Sĩ Vidal. Qui Bà qui CÀ MƯỜNG dùng sữa bột tại hiệu này cũng tăng

TAM-LY TIỂU-THUYẾT Danh-hoa thâm-kiếp

Tác giả: **TRƯƠNG LẬP-TẠO.**
(Giữ bản quyền)

Hiện có làm vậy có hiện nghiệm gì, thời có trả lời rằng bà đó mang của mẹ có tình làm, có phải thành-lâm hiển-vai là cho bà phu-ở có học-bành mao từ-phật. Mà thật, cô có đức-tin làm, cái đức-tin của cô lớn lắm, cho đến đời mới khi làm bài không trôi, hay học bài không thuộc, thời cô cười - tưởng đến bà Cửu - thiên, rồi có thấy như có một cái tia sáng rơi ngay vào cõi lòng cô, giúp cô học bài thuộc, làm bài hay. Cô tin bà Cửu - thiên có Trời Phật Thích Thế. Cô cho rằng các vị ấy thường đồng một bản có chứng-nhiệm các việc của cô làm.

Nhân còn nhỏ tuổi, mà có hiểu sự đời. Không bao giờ có làm việc gì trái với lý, cũng không bao giờ dám buông lời bất - chánh cũng ai. Có nghĩ một phen mà có lời làm các đứ đờ, chắc có sẽ phải chết vì sự sân hận của lương - tâm. Mà ai hiểu lương-tâm có các vật có, Trời Phật Thích Thế, đức bà đó - mang của mẹ có cho ai?

Trọn bốn năm chuyển lờ đến sách, có một tập bằng a-bộc. Là đó có tựa đề là ĐỒI-NHỒ. Nhờ có quan đốc-học ở trong - đình, nên có được đọc tập lớp ĐỒI-NHỒ. Ai đó lo là Lương-bồ không giỏi hai mươi người đồng. Có

lâm đặng có giáo, ngồi trên cao mà truyền linh cho trẻ em, có lấy làm to - hỉ làm. Mấy hôm đi đi đạp, lòng có xao-xo la như ng. Xảo-siêu là vì mở mắt có cô học - trò, nay hằng trẻ có cô giáo, nghĩ ngang hàng với thầy, bết có sao không? Mình cũng là học - trò xuất-thân vậy đó - đến với một trò nhỏ, mà mình là một người thầy sao cho khỏi làm nhục thầy?

Có nghĩ vì nghĩ vào như vậy học bài.

Nhĩ đến có thói lương thiện đời, là chưa từng biết đến một đồ đồng học trên tay. Nay bác chực trao cho, có mừng quỉn, cái rít về nhà, thân thể thấy ra như thế làm sao! Vào nhà, chưa kịp lật sách xong, có đi lập nói với bà mà cười, bà, bà mà thấy không! Lấy giấy con làm ra tiền khà quá là mà không còn lo cực-khổ nữa. Bà mà bết tiền vào túi cái đi - Có

vấn nói với một tài đàn tiền ra, mà bỏ đàng có niếu hiện tự - đức làm.

Chưa sáu tháng sáu thấy con mừng nọt cách thật - tha đến nước đó, và thấy con có học hữu như vậy, lý làm không nghĩ cho con, nên nói rằng: Trời, sao con không đi mua vật gì người ta, con hãy lấy tiền đó sắm cho đồ đi con!

Con đó đó míc mà bà mai Hai bộ cũng đó sai. Chẳng nào đó con rành sẽ hay. Con muốn một a-gi con trai có học cho bà mà, vật là con su làm.

Nếu có hội có học, con đi công mệp đó trong sao?

— Lành c o sachen, rạch cho thòm, là đó. Con không ý làm sao, be-ans, mà ở nhà cho mẹ phải lo - lắng cho mình, thì k làm con biết nghĩ có vai gì mà su-sai! Con muốn từ đây bà mà sung-sướng trọn đời!

Trọn đêm đó, có nằm trằn trọc không yên. Một cái trong-lạc rợ đàng ngu - học trong đầu óc cô. Có thể có đây một ngày một mau lên nhanh. Có lần 30, rồi 40, rồi 50, rồi 60, rồi 70, rồi 80. Cô làm đay lợp con. Đầu năm kêu có gió nhớt, có vẻ kinh vi; đầu kia kêu có gió chái, có chiều đi ngọt. Có rất lấy làm ngạc-nghĩa nghĩ, nghĩ đã bà mà có đó g o lên. Hồi đấy mấy em có có tiền đi học.

Vì trời đất đã nghiêm - nghiêm dứt sẽ vào cái đi-vi; cao qui đó rồi, có là người có học-thức, có phải ban trước cái học của cô lại cho đàng, đàng xanh tươi trẻ k, cái đàng trẻ con đàng người đời làm cuộc giữa lý - lịch, mà vô-linh, nhưng lại có cái hình-vong của nó - nên thấy có cảm-thiêu-nhiên học-sanh vậy. Cái hình-vong đó là mong một ngày kia đặng làm có giáo như cô, đặng nghĩ trên con - làm phần giáo

hỏi trẻ em như cô, cũng đàng trên lương vì mới cho mẹ, mới em út như cô. Có nửa thời dạy như cái học của mình mà không học cho xóm làng, cho người nghèo thì sao! Mình rất rất, giúp ích cho ai - hỏi mình - quên.

Có đây công lực, có sáng học thêm sau xa cái nghĩa học học trở, có lợi cao ng - làm làm, hết học - phần mình, không lo đàng vi thân - hết em vậy. Có con nghĩ mai sau đã có một phần đi nơi, đàng học con bà o ngan-lời, mà bà mẹ cũng đàng đi ông học lý. Vì thân thể mà phần học có lýng khai-lạc ở cõi trần, vì bởi có đàng học - k, nên cái thân - chừu của cô rồi.

Cái nghĩ giáo-học trở em, cái nghĩ trong sách con - khời, cái nghĩ nó đó lại có không biết bao nhiêu năm - đức về sau, có nghĩ đó, có qui làm, và nguyện công thân giáo-học đàng cái nghĩ

nhỏ, khác hơn. Là thời có sáng trong vòng không-khí tên-giáo, làm - trí có chưa - chơn rợ đàng mới vi tôn-giáo; có từ đặt mình vào cái địa-vị đàng đó của đàng vô-bi kia, có cho là đàng với đàng-phần của nhà học-giáo, tại họp với thân lý hiện mạng của.

Nhờ cái tin-bình thông-oan-độc nên làm anh có đi với học-trò, đi với mọi người, đàng đàng không hiểu, nghĩa-trang mà không nông này. Lời nói của cô nghe êm như tiếng đờn ở đêm trăng, mặt trời gió xuân đưa mùa, trong như nước suối lạc bình-minh; có cái hiệu lực có-khích đến ran tâm của người trí-sâu-sa.

